

**Décret n° 2000-027 du 13 janvier 2000
relatif aux communautés de base chargées
de la gestion locale des ressources
naturelles renouvelables**

Le Premier Ministre, Chef du gouvernement,
Vu la Constitution,
Vu la loi n° 90-033 du 21 décembre 1990
portant Charte de l'Environnement et ses
modificatifs,

Vu la loi n° 96-025 du 30 septembre 1996
relative à la gestion locale des ressources naturelles
renouvelables,

Vu le décret n° 98-522 du 23 juillet 1998 portant
nomination du Premier Ministre, Chef du
Gouvernement,

Vu le décret n° 98-530 du 31 juillet 1998 portant
nomination des membres du Gouvernement,

Vu le décret n° 98-962 du 18 novembre 1998
fixant les attributions du Ministre de l'Environnement
ainsi que l'organisation générale de son Ministère,

Sur proposition du Ministre de l'Environnement,
En Conseil de Gouvernement,
Décrète :

Article premier - En application des
dispositions de la loi n° 96-025 du 30
septembre 1996 relative à la gestion locale des
ressources naturelles renouvelables, le présent
décret a pour objet de définir la structure et les
règles de fonctionnement des communautés de
base susceptibles de se voir confier la gestion
des ressources naturelles renouvelables.

**TITRE PREMIER
DISPOSITIONS GENERALES**

Art. 2 - La communauté de base est un
groupement volontaire d'individus unis par les
mêmes intérêts et obéissant à des règles de
vie commune. Elle regroupe selon le cas les
habitants d'un hameau, d'un village ou d'un
groupe de villages. Elle est dotée de la
personnalité morale.

La communauté de base, visée par le
présent décret, a pour objet la gestion locale
des ressources naturelles renouvelables selon
la loi n° 96-025 précitée.

Art. 3 - Le siège de la communauté de base
est fixé au village, ou à l'un des villages ou
hameaux de résidence des membres de la
communauté. Il peut être transféré dans
d'autres zones du lieu d'intervention après
décision de l'Assemblée générale.

Art. 4 - La communauté de base doit être
déclarée par ses fondateurs auprès de la

**Didim-panjakana n° 2000-027
tamin'ny 13 janoary 2000
mikasika ny vondron'olona ifotony miandraikitra
ny fitantanana eny an-toerana
ny loharanon-karena voajanahary mety havaozina**

Ny Praiminisitra sady Lehiben'ny Governemanta
Araka ny Lalàmpanorenana,

Araka ny lalàna laharana faha 96-025 tamin'ny 30 septambra
1996 mikasika ny fitantanana eny an-toerana ny loharanon-
karena voajanahary mety havaozina,

Araka ny didim-panjakana laharana faha 98-522 tamin'ny 23
joly 1998 manendry ny Praiminisitra sady lehiben'ny
Governemanta ,

Araka ny didim-panjakana laharana faha 98-530 tamin'ny 31
joly 1998 manendry ny mambra ao amin'ny Governemanta,

Araka ny didim-panjakana laharana faha 98-962 tamin'ny 18
novambra 1998 mametra ny anjara raharahan'ny Minisitry ny
Tontolo lainana ary koa ny fandaminana ankapobe ny
Minisiterany,

Araka ny tolo-kevitra naroson'ny Minisitry ny Tontolo lainana,
Eo am-pivorian'ny Governemanta,
Dia mamoaka izao didy izao :

Andininy voalohany - Ho fampiharana ny fepetra
voalazan'ny lalàna laharana faha 96-025 tamin'ny 30
Septambra 1996 mikasika ny fitantanana eny an-toerana
ny loharanon-karena voajanahary mety havaozina, dia
izao didim-panjakana izao no manoritra ny firafitra sy ny
fitsipika fampandehanan-draharahan'ny vondron'olona
ifotony azo anankinana ny fitantanana ny loharanon-
karena voajanahary mety havaozina.

**LOHATENY VOALOHANY
FEPETRA ANKAPOBENY**

And. 2 - Ny vondron'olona ifotony dia fikambanan'olon-
tsotra manana zotom-po, atambatry ny tombontsoa
iraisany ary manaiky ho voafihin'ny fitsipi-piainana
iombonana. Arakaraka ny fisehoan-javatra dia mivondrona
ao anatin'ny mponina iray tanàna mitsitokotoko, iray
vohitra na vohitra maromaro. Ny vondron'olona ifotony dia
mizaka ny zo aman'andraikiny.

Ny zava-kinendrin'ny vondron'olona ifotony, tondroin'izao
didim-panjakana izao dia ny fitantanany eny an-toerana ny
loharanon-karena voajanahary mety havaozina araka ny
lalàna laharana faha-96-025 voalaza etsy ambony.

And. 3 - Ny foibem-pikambanan'ny vondron'olona ifotony
dia ferana ho ao amin'ny vohitra, na ao amin'ny iray
amin'ireo vohitra na tanàna mitsitokotoko misy ny toeram-
ponenan'ilay vondron'olona. Azo atao ny mamindra azy io
an-toeran-kafa noho ilay irotsahany an-tsehatra aorian'ny
fanapahan-kevitra raisin'ny Fivoriambe.

And. 4 - Tsy maintsy anaovan'ireo mpanorina azy
fanambarana ao amin'ny kaominina iankinany ny

commune de rattachement. Cette déclaration d'existence doit être accompagnée par un exemplaire du procès-verbal de constitution de la communauté de base et de son statut. Il en sera délivré récépissé.

La déclaration d'existence est une condition de recevabilité de la demande de transfert de gestion locale des ressources naturelles renouvelables.

Art. 5 - Peut être accepté comme membre tout habitant résidant dans les limites du terroir de la communauté de base. Il doit s'engager à respecter les règles de fonctionnement de la communauté et à exécuter les activités et les objectifs établis par la communauté de base.

La candidature pour devenir membre est soumise à l'Assemblée générale, qui délibère dans les conditions fixées par le statut.

La candidature doit être posée volontairement.

Art. 6 - Un membre peut démissionner de la communauté de base. Les responsabilités du membre démissionnaire sont fixées par le statut et le Règlement intérieur et/ou *dina*.

Art. 7 - La communauté de base doit être dotée d'un organe délibérant et d'un organe exécutif, de règles de fonctionnement et de gestion financière.

TITRE II DES ORGANES DE LA COMMUNAUTE DE BASE

Art. 8 - Les organes de la communauté de base sont les suivants :

- l'Assemblée générale
- une structure de gestion

CHAPITRE PREMIER De l'Assemblée générale

Art. 9 - L'Assemblée générale est l'organe délibérant de la communauté de base: Elle a pour fonction :

- d'adopter le statut de la communauté de base ;
- d'élaborer et adopter le Règlement intérieur et/ou *Dina* régissant la communauté de base, conformément au modèle de règlement intérieur et/ou *dina* annexé au présent décret, avec l'aide éventuelle du médiateur environnemental ;
- de fixer les objectifs à atteindre et le plan de travail annuel de la communauté de base ;
- d'élire les membres de la structure de

fitsanganan'ny vondron'olona ifotony. Ampiarahina amin'io fanambarana ny fisiany io ny sosony iray amin'ny fitanantsoratra ny fananganana ilay vondron'olona ifotony sy ny fitsipi-pikambanany. Hanomezana tapakila aharaisana azy izany.

Ny fanambarana ny fisiany dia fepetra iray ahazoa-mandray ny fangatahana famindram-piandraiketana ny fitantanana eny an-toerana ny loharanon-karena voajanahary mety havaozina.

And. 5 - Azo ekena ho anisan'ny mpikambana ao anatin'ny vondron'olona rehetra miorim-ponenana ao amin'ny faritra misy ilay vondron'olona ifotony. Tsy maintsy ataony ny ankibolana fa ho toaviny ny fampandehanan-draharahan'ny vondron'olona ifotony sy ho tontosainy ny asa aman-draharaha ary ny tanjona ho tratrarin'ilay vondron'olona ifotony.

Ny filatsahana ho anisan'ny mpikambana dia aroso eo amin'ny Fivoriambe ka izy no mandray fanapahan-kevitra araka ny fepetra voasoritra ny fitsipi-pikambanana .

An-tsitrabo no ametrahana ny filatsahan-ko mpikambana.

And. 6 - Azon'ny mpikambana iray atao ny miala tsy ho anisan'ny vondron'olona ifotony. Ny fitsipi-pikambanana sy ny fitsipika anatin'ny ary/na ny dina no mamaritra ny andraikitra iantsorohan'ny mpikambana mametra-pialana.

And. 7 - Amin'ny vondron'olona ifotony dia tsy maintsy misy ny rantsana mpandray ny fanapahan-kevitra sy ny rantsana mpanantanteraka, ny fitsipika momba ny fampandehanan-draharaha ary ny fitantanam-bola.

LOHATENY II RANTSAMANGAIKA NY VONDRON'OLONA IFOTONY

And. 8 - Ny rantsa-mangaika ny vondron'olona ifotony dia ireto manaraka ireto :

- Ny Fivoriambe
- Ny drafi-pitantanana

TOKO VOALOHANY Mikasika ny fivoriambe

And. 9 - Ny Fivoriambe no rantsana mpandray fanapahan-kevitra anatin'ny vondron'olona ifotony.

Ny anjara asany dia :

- ny fandania ny fitsipi-pikamban'ny vondron'olona ifotony ;
- ny famolavolana sy ny fandania ny fitsipika anatin'ny Dina mifehy ny vondron'olona ifotony, araka ny modelin'ny fitsipika anatin'ny dina mitovana amin'ity didim-panjakana ity, ombàn'izay mety ho fanampiny asosoky ny mpanelanelana momba ny Tontolo lainana ;
- ny famerana ny tanjon-kotratarina sy ny fandaharanasa isan-taona tanterahin'ny vondron'olona ifotony ;
- ny fifidianana ny mpikambana anatin'ny drafi-

no mametra azy.

Art. 16 - L'élaboration, l'adoption et la modification du statut relèvent de la compétence de l'Assemblée générale. Le statut adopté est déposé auprès du Maire de la commune de rattachement.

L'Assemblée générale ne peut décider des modifications du statut de la communauté de base si le quorum des deux tiers des membres n'est pas atteint. A défaut de quorum, une seconde convocation est lancée et la décision est prise à la majorité des deux tiers des membres présents.

Art. 17 - Le statut de la communauté de base indique notamment :

- son objet ;
- son assise territoriale ;
- ses organes ;
- son fonctionnement sur la base des dispositions du présent décret.

Il comprend en annexe la liste de ses membres et celle de ses représentants élus.

Art. 18 - Le Règlement intérieur et/ou *Dina* est établi, adopté et modifié par l'Assemblée générale selon les règles coutumières régissant la communauté de base et en vertu de l'article 49 de la loi n° 96-025 précitée.

Le Règlement intérieur et/ou *Dina* ne peut comporter des mesures pouvant porter atteinte à l'intérêt général et à l'ordre public.

Ses dispositions doivent être conformes à la Constitution, à la législation et à la réglementation en vigueur, ainsi qu'aux usages reconnus et non contestés dans la Commune de rattachement.

Le Règlement intérieur et/ou *Dina* ne devient exécutoire qu'après visa du Maire de la commune de rattachement, qui doit le délivrer dans un délai maximum de vingt (20) jours. Il fera l'objet d'un affichage par le Maire de ladite Commune.

Un modèle indicatif de Règlement intérieur et/ou *Dina* est annexé au présent décret.

Art. 19 - Les sanctions des violations des règles de fonctionnement de la communauté de base sont fixées par le Règlement intérieur et/ou *Dina*.

TITRE IV DE LA GESTION FINANCIERE

Art. 20 - Les ressources financières de la communauté proviennent principalement :

- de la cotisation de ses membres ;

And. 16 - Ny famolavolana, ny fandaniana ary ny fandraiketana ny fitsipi-pikambanana dia tandrifim-pahefan'ny Fivoriambe. Apetraka any amin'ny Ben'ny tanàna iankinany ny fitsipi-pikambanana tapaka.

Tsy azon'ny Fivoriambe atao ny mampiditra soso-panovana ny fitsipi-pikambanany vondron'olona ifotony raha tsy tonga manatrika eo. ny roa ampahatelon'ny mpikambana Raha tsy feno ny isa tratrarina dia atao ny fanaikana fanindroany hivory ary amin'izay dia lany ny fanapahan-kevitra raisin'ny ankamaroan'ny roa ampahatelon'ny mpikambana tonga.

And. 17 - Voasoritra indrindra indrindra ao anatin'ny fitsipi-pikambanany vondron'olona ifotony :

- ny anton'asa aman-draharaha imasoany
- ny faritra iasany
- ny rantsa-mangaika aminy
- ny fampandehana ny asa aman-draharahany mifototra amin'ny fameperana voalazan'izao didim-panjakana izao.

Anatin'ny tovana dia ahitana ny lisitry ny mpikambana ao aminy sy ireo solontena voafidy.

And. 18 - Ny fandraiketana ny fitsipika anatin'ny sy/na dina, ny fandaniana sy fanovana azy dia atao araka ny fitsipika arahina amin'ny voalazan'ny fomba amam-panao mifehy ny vondron'olona ifotony sy araka ny andininy faha-49 amin'ny lalàna laharana faha 96-025 voalaza etsy ambony.

Tsy azo tanterahina ny fitsipika anatin'ny sy/na dina raha tsy efa voazahan'ny Ben'ny tanàna iankinana, izay tokony hanome tapakilam-paharaisana farafahelany ao anatin'ny fe-potoana roapolo (20) andro. Hataon'ny Ben'ny tanàna amin'io kaominina io peta-drindrina izany.

Mitovana amin'izao didim-panjakana izao ny modely fanondrontondroana ny momba ny fitsipika anatin'ny sy/na ny dina.

LOHATENY IV NY AMIN'NY FITANTANAM-BOLA

And. 20 - Izao avy indrindra ny loharanom-bolan'ny vondron'olona ifotony :

- ny latsakemboka avy amin'ny mpikambana ;

- des aides matérielles et financières provenant d'autres organismes ;
- des dons et legs ;
- des produits de ses activités.

Art. 21 - La gestion financière de la communauté de base est régie par la tenue d'un cahier de recettes et dépenses.

Un commissaire aux comptes élu par l'Assemblée générale procédera à chaque fin de l'année budgétaire au contrôle des comptes financiers de la communauté de base.

Les comptes sont approuvés par l'Assemblée générale.

- ny fanampiana ara-pitaovana na ara-bola avy amin' antokon-draharaha hafa ;
- ny tolotra sy fanomezana ;
- ny vokatry ny asa aman-draharaha nosahaniny.

And. 21 - Ny fitantanam-bolan'ny vondron'olona ifotony dia voafehin'ny bokin'andraikitra tanana momba ny vola miditra sy mivoaka.

Misy ny mpanamarin-kaonty iray nofinidin'ny Fivoriambe hanao isaky ny mifarana ny taom-piasana ara-bola, hanao ny fanaraha-maso ny kaontim-pitantanam-bolan'ny vondron'olona ifotony.

Toavin'ny Fivoriambe ny kaonty momba ny fitantanam-bola.

TITRE V DISPOSITIONS DIVERSES

Art. 22 - En cas de démission de la majorité absolue des membres de la communauté de base, une procédure de réconciliation est engagée sous l'égide d'un médiateur environnemental et/ou du Maire de la commune de rattachement. En cas d'échec de cette médiation, la dissolution de la communauté de base est constatée par le Maire de la commune de rattachement.

Art. 23 - La dissolution de la communauté de base peut aussi être décidée par l'Assemblée générale. Une telle décision ne peut être prise, si le quorum des deux -tiers des membres n'est pas atteint.

A défaut de quorum, une seconde convocation est lancée et la décision de dissolution est prise à la majorité des deux -tiers des membres présents.

Art. 24 - Dans les cas de dissolution prévus par les articles 22 et 23 du présent décret, et si toutes les dettes ont été apurées, tous les matériels et dons reçus par la communauté de base sont transférés à la commune de rattachement qui les transmettra ensuite à d'autres communautés de base ayant des activités similaires dans ladite Commune.

Art. 25 - Toutes les décisions prises lors des réunions doivent être rédigées par écrit et classées dans un livre réservé à cet effet.

Art. 26 - Le président ou l'un des membres de la structure de gestion se charge de toutes les rédactions écrites.

Art. 27 - Des arrêtés pourront être pris en application du présent décret.

Art. 28 - Le Vice-Premier Ministre chargé du

LOHATENY V FEPETRA SAMIHAFANA

And. 22 - Raha misy ny fametraham-pialana ataon'ny ankamaroan'ny mpikambana ao amin'ny vondron'olona ifotony dia imasoana ny fampihavanana eo ambany fiahian'ny mpanelanelana momba ny Tontolo Iainana sy/na ny Ben'ny tanàna iankinana. Raha mandamoka ny famitram-pihavanana io, dia ny Ben'ny tanàna iankinana no mizaha fototra ny antony nahatonga ny faharavan'ilay vondron'olona ifotony.

And. 23 - Azon'ny fivoriambe atao ihany ny manapaka ny momba ny faharavan'ny vondron'olona ifotony. Tsy azo raisina ny fanapahan-kevitra toa izany raha tsy eo ny roa ampahatelon'ny mpikambana.

Raha tsy feno io isa tratrarina io dia alefa ny fanaikana fanindroany hivory ary ny ankamaroan'ny roa ampahatelon'ny mpikambana tonga no mandray fanapahan-kevitra ny amin'ny faharavan'ny fikambanana.

Budget et du Développement des Provinces Autonomes, le Ministre de Eaux et Forêts, la Ministre de la Population, de la Condition Féminine et de l'Enfance, le Ministre de la Justice, Garde des Sceaux, le Ministre de la Pêche et des Ressources Halieutiques, le Ministre de l'Intérieur, le Ministre de l'Aménagement du Territoire et de la Ville, le Ministre de l'Elevage, le Ministre de l'Agriculture et le Ministre de l'Environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République de Madagascar.

**Annexe au décret n° 2000-027
du 13 janvier 2000
relatif aux Communautés de Base chargées
de la gestion locale
des ressources naturelles renouvelables**

**MODELE DE RÈGLEMENT INTÉRIEUR
ET/OU *DINA* REGISSANT LES
COMMUNAUTES DE BASE ET RELATIF A
LA GESTION LOCALE DES RESSOURCES
NATURELLES RENOUVELABLES**

Le présent Règlement intérieur et/ou *Dina* est délibéré et adopté par les membres de la communauté de base de de la Commune, Sous-Préfecture de..... au cours de leur Assemblée générale en date du....., présidée par M, assisté par M Secrétaire
M
M

Article premier - Le présent Règlement intérieur et/ou *Dina* a pour objet d'édicter des mesures en vue de la gestion locale des ressources naturelles renouvelables dans la localité de Commune, Sous-Préfecture de, Province de en vertu du contrat de transfert de gestion entre

A cet effet, les membres de la communauté de base sus -mentionnée s'engagent à :

- gérer selon le plan d'aménagement les ressources naturelles renouvelables ;
- respecter les lois et règlements de la République ainsi que les us et coutumes qui ne sont pas contraires à la protection de l'environnement ;
- respecter les règles de fonctionnement

**Tovana amin'ny didim-panjakana n° 2000-027
tamin'ny 13 janoary 2000
mikasika ny vondron'olona ifotony miandraikitra ny
fintantanana eny an-toerana
ny loharanon-karena voajanahary mety havaozina**

**MODELIN'NY FITSIPIKA ANATINY SY/NA NY DINA
MIFEHY NY VONDRON'OLONA IFOTONY MIKASIKA
NY FITANTANANA ENY AN-TOERANA
NY LOHARANON-KARENA VOAJANAHARY
METY HAVAOZINA**

Izao fitsipika anatin'ny sy/na dina izao dia nifampidinihana sy lany eran'ny mpikambana ao amin'ny vondron'olona ifotony ao, anatin'ny kaominina, Fivondronana Faritany tamin'ny Fivoriambe nataony ny, Izay notarihan'Andriamatoa Nampian'Andriamatoa isany :..... Sekretera
.....
.....

Andininy voalohany - Ny antonanton'izao Fitsipika anatin'ny sy/na dina izao dia ny hanoritra ireo fepetra enti-misahana ny fitantanana eny an-toerana ny loharanon-karena voajanahary mety havaozina ao amin'ny faritra Kaominina Fivondronana Faritany araka ny fifanekena momba ny famindram-pitantanana ifanaovana amin'ny

Amin'izany ny mpikambana ao amin'ny vondron'olona ifotony voalaza etsy ambony dia manaiiky fa :

- hitantana araka ny drafitra fanajariana ny loharanon-karena voajanahary mety havaozina ;
- hanaja ny didy aman-dalàna sy ny fitsipika manan-kery eto Madagasikara ary koa ny fomba aman-panao izay tsy mifanipaka amin'ny fikajiana ny Tontonlo lainana ;
- hanaja ny fitsipika fampandehanan'asa aman-

régissant la communauté de base.

Art. 2 - Le Règlement intérieur et/ou *Dina* a force de loi entre les membres de la communauté de base. La communauté de base peut faire appel à l'administration pour faire respecter les dispositions du présent Règlement intérieur et/ou *Dina*.

Art. 3 -. En application de l'article 13 du décret n° 2000-027 du 13 janvier 2000 relatif aux communautés de base chargées de la gestion locale des ressources naturelles renouvelables, la mise en application du Règlement intérieur et/ou *Dina* est assurée par la structure de gestion.

Art. 4 - Tous les membres de la communauté de base doivent participer à l'exécution des tâches fixées par le plan de travail annuel adopté par l'Assemblée générale.

Art. 5 - Tout membre de la communauté de base bénéficie d'une priorité pour l'exécution des travaux décidés par l'Assemblée générale.

Art. 6 - En application de l'article 53 de la loi n° 96-025 relative à la gestion locale des ressources naturelles renouvelables, tout membre de la communauté de base qui ne se sera pas conformé aux dispositions du Règlement intérieur et/ou *Dina* est passible des "vonodina" qui y sont prévus, sans préjudice des réparations pécuniaires qui peuvent être stipulées dans ledit Règlement intérieur et/ou *Dina* au profit de la communauté de base et de toute poursuite pénale, en cas d'infraction à la législation et à la réglementation en vigueur.

Tout membre de la communauté de base qui ne se sera pas conformé aux dispositions du statut et du Règlement intérieur est également passible de "vonodina".

Le "vonodina" consiste en des réparations pécuniaires, en une remise en état des dégâts causés ou en t'exécution par équivalent d'accord parties au profit de la communauté de base.

Art. 7 - Les réparations pécuniaires doivent être payées dans un délai fixé par l'Assemblée générale. Une fois ce délai expiré, un délai supplémentaire peut être accordé au membre fautif moyennant une majoration du "vonodina" à payer.

A l'issue de ce nouveau délai, le membre fautif qui n'a pas payé le "vonodina" est exclu de la communauté de base.

draharahan'ny vondron'olona ifotony.

And. 2 - Ny fitsipika anatin'ny sy/na dina dia zary lalàna mifehy ny mpikambana ao anatin'ny vondron'olona ifotony. Azon'ny vondron'olona ifotony atao ny miantso ny fitondran-draharaham-panjakana mba hampanaja ny fepetra raketin'ny Fitsipika anatin'ny sy/na dina.

And. 3 - Ho fampiharana ny didim-panjakana laharana faha 2000-027 tamin'ny 13 janoary 2000 mikasika ny vondron'olona ifotony miandraikitra ny fintantanana eny an-toerana ny loharanon-karena voajanahary mety havaozina dia ny draf-pitantanana no miantoka ny fampiharana ny fitsipika anatin'ny sy/na dina.

And. 4 - Ny mpikambana rehetra ao amin'ny vondron'olona ifotony dia tsy maintsy mandray anjara amin'ny fanatanterahana ny lahasa voafetran'ny fandaharan'asa aman-draharaha isan-taona lany eran'ny Fivoriambe.

And. 5 - Izay rehetra mpikambana ao amin'ny vondron'olona ifotony dia manana tombon-dahiny eo amin'ny fanatanterahana ny lahasa notinapaky ny Fivoriambe.

And. 6 - Ho fampiharana ny andininy faha-53 amin'ny lalàna laharana faha-96-025 tamin'ny 30 Septambra 1996 mikasika ny fitantanana eny an-toerana ny loharanon-karena voajanahary mety havaozina, izay rehetra mpikambana ao amin'ny vondron'olona ifotony tsy manaja ny fepetra soritan'ny Fitsipika anatin'ny sy/na dina dia iharan'ny vonodina voalaza ao anatin'ny, tsy tohinina anefa ny fanoneram-bola mety ho voasoritra ao amin'izany fitsipika anatin'ny sy/na dina izany ho an'ny vondron'olona ifotony sy ny fitanarahana noho ny heloka vita, raha misy ny fandikan-dalàna sy didy aman-pitsipika manan-kery.

Izay rehetra mpikambana aminà vondron'olona ifotony tsy manaja ny fepetra voalazan'ny fitsipi-pitondrana sy ny fitsipika anatin'ny dia mety iharan'ny vonodina ihany koa.

Ny vonodina dia karazanà fanoneram-bola, famerenana amin'ny laoniny ny simba na fanatontosan'asa mifandraika aminy ifanarahan'ny andaniny sy ankilany ho an'ilay vondron'olona ifotony.

And. 7 - Ny fanoneram-bola dia tsy maintsy efaina ao anatin'ny fe-potoana noferan'ny Fivoriambe. Raha dila io fe-potoana io dia azo omena fe-potoana amboniny ilay mpikambana nanao hadisoana kanefa izany dia tovonana vonodina haloany.

Rahefa dify io fe-potoana vaovao io dia alàna tsy ho anisan'ny vondron'olona ifotony ny mpikambana nanao hadisoana tsy nahalao ny vonodina.

Art. 8 - En cas de remise en état des dégâts causés ou de l'exécution par équivalent d'accord parties au profit de la communauté de base, la non-exécution de ses engagements par le membre fautif sera sanctionnée par une exclusion de la communauté de base.

Art. 9 - L'exclusion d'un membre de la communauté de base ne peut cependant être prononcée qu'après que le membre fautif ait pu plaider sa cause devant l'Assemblée générale.

Art. 10 - Le recours devant la justice ne doit être engagé qu'après épuisement des procédures prévues par le Règlement intérieur et/ou *Dina*.

Art. 11 - Le membre démissionnaire ou exclu demeure solidaire des actes accomplis par la communauté de base, à l'actif et au passif, jusqu'à la date de sa démission ou de son exclusion.

A compter de cette date, il ne bénéficie plus des droits accordés aux membres.

Art. 12 - Le présent Règlement intérieur et/ou *Dina* entre en vigueur à compter de la date d'obtention du visa du Maire de la commune de rattachement.

And. 8 - Amin'ny famerenana amin'ny laoniny ny simba na fanatanterahana lahasa mifandraika aminy, ny tsy fanatontosan'ilay mpikambana nanao hadisoana ny ankibolana nifanarahana dia ho saziana amin'ny fanalana azy tsy ho anisan'ny vondron'olona ifotony.

And. 9 - Tsy azo atao anefa ny fanalàna mpikambana iray tsy ho anisan'ny vondron'olona ifotony raha tsy efa avy nanamarin-tena teo anatrehan'ny Fivoriambe ilay mpikambana nanao hadisoana.

And. 10 - Tsy azo atao ny fampakaran-draharaha amin'ny fitsarana raha tsy efa tontosa daholo ny paika arahina voalazan'ny Fitsipika anatin'ny sy/na ny dina.

And. 11 - Ny mpikambana nametra-pialana na nesorina dia mbola tompon'antoka amin'ny asa vitan'ny vondron'olona ifotony amin'ny hetsika sy ramby, hatramin'ny vaninandron'ny fametraham-pialany na ny fanalàna azy tsy ho isan'ny mpikambana.

Manomboka amin'io vaninandro io, dia tsy misitraka intsony amin'ireo zo zakain'ny mpikambana izy.

And. 12 - Izao fitsipika anatin'ny sy/na dina izao dia manan-kery manomboka amin'ny vaninandro ahazoana ny fanamarinan'ny Ben'ny tanàna iankinana.

Natao tao, ny
Ny filohan'ny vondron'olona ifotony